

## อ้างอิง

- กนกวรรณ มะโนรัมย์. 2552. รายงานการวิจัย พัฒนาการและการขยายตัวของเมืองชายแดน:  
กรณีศึกษาเมืองโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี.
- กมล กมลตระกูล. 2549. การเกษตรแบบดีตรวน. ประชาชาติธุรกิจ หน้า 5 วันที่ 24 สิงหาคม พ.ศ.  
2549 ปีที่ 30 ฉบับที่ 3821 (3021).
- กรมการค้าต่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์. ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ อิรวดี -  
เจ้าพระยา - แม่น้ำโขง. [http://www.dft.moc.go.th/the\\_files/\\$\\$9/level4/acmecs.doc](http://www.dft.moc.go.th/the_files/$$9/level4/acmecs.doc)
- กรมส่งเสริมอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม. **Contract Farming.** SSMWiki:  
[http://www.ssmwiki.org/index.php/Contract\\_Farming](http://www.ssmwiki.org/index.php/Contract_Farming)
- กระทรวงการต่างประเทศ. 2549. <http://www.mfa.go.th/web/showNews.php?newsid=15220&Qsearch=>
- กระทรวงการต่างประเทศ. ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ อิรวดี - เจ้าพระยา - แม่น้ำโขง.  
<http://www.mfa.go.th/web/1658.php>
- จังหวัดอุบลราชธานี. 2550. เอกสารการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย  
ตามชายแดนไทย-ลาว ระหว่างจังหวัดอุบลราชธานี กับแขวงจำปาสักครั้งที่ 6. วันที่ 5-  
7 มิถุนายน 2550 ณ เมืองปากเซ แขวงจำปาสัก. (เอกสารไม่พิมพ์เผยแพร่)
- เจือ สืบแก้ว. เรื่องเล่าเมืองโขงเจียม. มปป.
- ชอบ ดีสวนโคก และคณะ. 2532. รายงานการวิจัยเรื่องการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจในชุมชน  
ลุ่มแม่น้ำมูลตั้งแต่ พ.ศ. 2475 ถึงปัจจุบัน. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการการวิจัย  
แห่งชาติ.
- เดิม วิภาคย์พจนกิจ. 2542. ประวัติศาสตร์อีสาน. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัย  
ธรรมศาสตร์.
- ประภาส ปิ่นตบแต่ง. 2548. การขับเคลื่อนนโยบายสาธารณะโดยภาคประชาสังคม. ภาควิชา  
การเมืองการปกครอง คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ปีเตอร์ รอสเส็ต และ มาร์ติน เบิร์ค. 2545. บทเรียนจากการต่อสู้ของคิวบา เอกสารแปล.  
โครงการศึกษาและปฏิบัติการงานพัฒนา (โฟกัส)
- ปีเตอร์ รอสเส็ต. 2546. สุนทรี เกียรติประจักษ์, แปล. อธิปไตยด้านอาหาร เสียงเรียกร้องก้องโลก  
ของขบวนการชาวนาชาวไร่. <http://www.midnightuniv.org/midnight2545/document9769.html>
- ปุกญา สารวรรณ. 2550. การศึกษาศักยภาพการบริหารจัดการสินค้าเกษตรตามโครงการลงทุน  
เกษตรแบบมีพันธะสัญญา (Contract farming) ไทย - กัมพูชา จังหวัดสระแก้ว.

สำนักงาน เศรษฐกิจการเกษตรเขต 6 จังหวัดชลบุรี สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร  
กระทรวงเกษตรและ สหกรณ์.

แผนกกิจกรรมและป่าไม้ แขวงจำปาสัก. 2552. บทรายงานด้านการจัดตั้งปฏิบัติงานกิจกรรม  
และป่าไม้ 9 เดือน ต้นปี 008-2009 ต่อการเยี่ยมชมของแขกจากมหาวิทยาลัย  
อุบลราชธานี ครั้งที่ 3-4 กรกฎาคม 2009. (อัดสำเนา).

แผนกกิจกรรมและป่าไม้ แขวงจำปาสัก. 2552. เอกสารการปฏิบัติติดกองประชุม ขององคณะ  
พรรคแขวง ว่าด้วยการผลิตเป็นสินค้าตามโครงการ Contract Farming. (อัดสำเนา).

พฤกษ์ เกาถวิล. 2550ก. รายงานการวิจัย “วิถีการค้าชายแดน: โลกาภิวัตน์ การควบคุม และ  
การต่อรอง กรณีศึกษาการค้าของผู้ค้าขายในพื้นที่พรมแดนไทย-ลาว จังหวัด  
อุบลราชธานี”. ทูสนับสนุนการวิจัยจากงบประมาณแผ่นดิน, 2551

พฤกษ์ เกาถวิล. 2550ข. “การค้าข้ามพรมแดนในฐานะปฏิบัติการเชื่อมต่อโลกกับท้องถิ่น: ผู้นำเข้า  
กะหล่ำปลี ด้านพรมแดนช่องเม็ก”. สังคมศาสตร์ 19, 2 /2550, หน้า 156-191.

พฤกษ์ เกาถวิล. 2552. “พื้นที่ของการดำเนินชีวิตในการค้าชายแดน: เขตแดนรัฐ พื้นที่ในระหว่าง และ  
ภูมิศาสตร์แห่งการครอบงำ/ต่อต้าน”. วารสารศิลปศาสตร์ (มกราคม 2552) หน้า 19 -68.

มหาคำ จำปาแก้วมณี และคณะ. 2539. ประวัติศาสตร์ลาว. ภาควิชาประวัติศาสตร์และโบราณคดี  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.

มัลลิกา พงศ์ปริตร. 2544. ลาวและกัมพูชา. กรุงเทพฯ: หน้าต่างสู่โลกกว้าง.

สถานเอกอัครราชทูตไทยประจำประเทศลาว. 2549. การสถาปนาความสัมพันธ์เมืองพี่เมืองน้อง.  
<http://www.thaiembassy.org/vientiane/relation.html>

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี. 2548. ข้อมูลการค้าชายแดนจังหวัดอุบลราชธานี.  
<http://www.moc.go.th/opscenter/ub/bordertrade/2004%20data.doc>

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี. 2551. ตลาดข้อตกลงสินค้าเกษตร (Contract Farming)  
ระหว่างจังหวัดอุบลราชธานี กับ แขวงจำปาสัก สปป.ลาว. [http://www.ubon.go.th/  
webdatas/articles/ArticleFile737.pdf](http://www.ubon.go.th/webdatas/articles/ArticleFile737.pdf)

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี. 2552ก. สรุปผลการดำเนินงานโครงการส่งเสริมตลาด  
ข้อตกลงสินค้าเกษตร (Contract Farming) และเจรจาจับคู่ (Business Matching) ปี  
2552. (เอกสารไม่พิมพ์เผยแพร่)

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี. 2552ข. สรุปผลการดำเนินงานตามโครงการสัญญาตลาด  
ข้อตกลงสินค้าเกษตร (Contract Farming) ปี 2548 - 2551 จังหวัดอุบลราชธานี.  
(เอกสารไม่พิมพ์เผยแพร่)

ลีลา วีระวงส์. 2539. ประวัติศาสตร์ลาว. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: มติชน.



- สุรัชย์ ศิริไกร. 2546. “การเมืองการปกครองของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ล.)” ใน สีดา สอนศรี (บรรณาธิการ) ใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ : การเมืองการปกครองหลังสิ้นสุดสงครามเย็น. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุรัชย์ ศิริไกร. 2546. เอเชียตะวันออกเฉียงใต้: การเมืองการปกครองหลังสิ้นสุดสงครามเย็น. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุวิทย์ วีระศาสตร์ และ ดารารัตน์ เมตตาริกานนท์. 2541. ประวัติศาสตร์อีสานหลังสงครามโลกครั้งที่สองถึงปัจจุบัน. ขอนแก่น: สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- หนังสือพิมพ์ฐานเศรษฐกิจ. ฉบับที่ 2236, 19 - 21 ก.ค. 2550. <http://www.thannews.th.com/detailnews.php?id=R5122363&issue=2236>
- หอการค้าจังหวัดอุบลราชธานี. **Contract Farming ปี 2549 – 2552 จังหวัดอุบลราชธานีกับแขวงจำปาสัก สปป.ลาว**. เอกสารไม่ตีพิมพ์เผยแพร่.
- อดิสร เสมแย้ม. 2547. “ยุทธศาสตร์การค้าชายแดนไทย-ลาว” ใน วชิรินทร์ ยงศิริ (บรรณาธิการ). การค้าชายแดนไทยกับอนุภูมิภาคกลุ่มน้ำโขง. กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อิซาเบล เดลฟอร์ซ. 2004. เกษตรแบบมีพันธะสัญญา: จากไร่นาสู่ห่วงโซ่อาหารจานด่วนและซูเปอร์มาเก็ต. <http://www.focusweb.org/thailand/html/modules.php?op=modload&name=News&file=article&sid=111&mode=thread&order=0&thold=0>
- Apadurai, Ajun. 2000. **Modernity at Large**. Minnesota: Minnesota University Press.
- Asian Development Bank. 2005. **Regional Cooperation Strategy and Program**. 2006-2008. Manila. ADB.
- Asian Development Bank. 2005. **Regional Cooperation Strategy and Program**. 2006-2008. Manila: ADB.
- CCRE. **A Europe of Citizens: Tomorrow's Europe**. [http://www.ccre.org/bases/T\\_599\\_7\\_3524.pdf](http://www.ccre.org/bases/T_599_7_3524.pdf)
- Council of European Municipalities and Regions. **A Europe of Citizens: Tomorrow's Europe**. [http://www.ccre.org/bases/T\\_599\\_7\\_3524.pdf](http://www.ccre.org/bases/T_599_7_3524.pdf)
- Dore, John and Mingsarn Kaosa-ard. 2003. “Introduction” in **Social Challenges for the Mekong Region**. Bangkok. Amarin Printing.
- Economicexpert.com . **Town twinning**. <http://www.economicexpert.com/a/Sister:city.htm>
- Eaton, Charles and Shepherd W. Andrew. 2001. **Contract Farming Partnerships for Growth**. FAO AGRICULTURAL SERVICES BULLETIN 145.
- Friedmann, Harriet. 1993. “The Political Economy of Food.” **New Left Review** No.197:29-57.

- Fullbrook, David. 2007. **Contract Farming in Laos: Cases and Questions**. Laos Extension for Agriculture Project (LEAP) for the Government-Donor Sub-Working Group on Farmers and Agribusiness.
- John W. Diers and Aaron Isaacs. 2007. **Twin Cities by Trolley**. Minneapolis: The University of Minnesota Press.
- Lyttleton, Chris. 1999. **Sister Cities and Esay Paasge: Mobility and Civility in Mukdahan / Savannakhet**. 7<sup>th</sup> International Conference on Thai Studies Amsterdam, 4-8 July
- Patrick, Ian. 2004. **Contract farming in Indonesia: Smallholders and agribusiness working together**. Australian Centre for International Agricultural Research.
- Rosset, Peter and Altieri. 1997. Agrology versus Input Substitution: A Fundamental Contradiction of Sustainable Agricultures. **Non-Traditional Export Agriculture**, Vol.8.
- Rosset, Peter and Rice, Robert. 1999. Thailand and the World Tomato: Globalization, New Agricultural Countries (Nacs) And The Agrarian Question. International. **Journal Sociology of Agriculture and Food**, Vol.8.
- Rosset, Peter. 1999. **Economics of Scale, and Social Instability: Achilles Heel of Sustainability**.
- Rosset, Peter. 2008. **Food Sovereignty and the Contemporary Food Crisis**. [www.sidint.org](http://www.sidint.org)
- Singh, Sukhpal. 2005. *Contract Farming for Agricultural Development*. **Review of Theory and Practice with Special Reference to India**. Working Paper 2. Center for Trade and Development.
- Sister Cities International. **History of Sister Cities International**. <http://www.sister-cities.org/about/history.cfm>
- Songsak Sriboonchitta and Aree Wiboonpoongse. 2008. **Overview of Contract Farming in Thailand: Lessons Learned**. ADB Institute Discussion Paper.
- Sununtar Setboonsarng. 2008. **Global Partnership in Poverty Reduction: Contract Farming and Regional Cooperation**. ADB Institute Discussion Paper.
- Sununtar Setboonsarng. 2008. **Rice Contract Farming in Lao PDR: Moving from Subsistence to Commercial Agriculture**. ADB Institute Discussion Paper.
- Walker, Andrew. 1999. **The Legend of the Golden Boat: Regulation, Trade and Traders in the Borderlands of Laos, Thailand, China and Burma**. Hawaii: University of Hawai "I" press.

## เว็บไซต์อื่น ๆ

[http://guideubon.com/news/view.php?t=92&s\\_id=635&d\\_id=635](http://guideubon.com/news/view.php?t=92&s_id=635&d_id=635)

[http://guideubon.com/news/print.php?t=102&s\\_id=612&d\\_id=612&page=1](http://guideubon.com/news/print.php?t=102&s_id=612&d_id=612&page=1)

<http://forum.serithai.net/index.php?topic=10230.0;wap2>

<http://www.acmecsthai.com/web/24.php?id=19940>

[http://www.acmecs.org/uploads/media/WGonTradeandInvestment\\_Facilitation\\_3Sep09.xls](http://www.acmecs.org/uploads/media/WGonTradeandInvestment_Facilitation_3Sep09.xls)

<http://www.citiservice.net/forum/index.php?topic=14054.msg14054> posed 14 November, 2007

<http://www.ubru.ac.th/ccu/laos/champasak.jpg>

<http://www.molon.de/travelogues/Laos/2005/map.gif>

## ผู้ให้ข้อมูลสำคัญ

### ประเทศลาว แขวงจำปาสัก

#### - แผนกกสิกรรมและป่าไม้

- |                              |                                        |
|------------------------------|----------------------------------------|
| 1. ท่านสาลี สิลิโพคา         | รองหัวหน้าแผนกกสิกรรมและป่าไม้         |
| 2. ท่านเวียงไซ สีปะพอน       | หัวหน้าศูนย์ส่งเสริมกสิกรรมและป่าไม้   |
| 3. ท่านไซทองยด นามมะวงสา     | หัวหน้าฝ่ายปลูกฝัง                     |
| 4. ท่านอาจารย์สิงขอน สีหะลาด | วิทยาลัยกสิกรรมและป่าไม้แขวงจำปาสัก    |
| 5. ท่านกองมะนี ดวงทะสี       | คณะกรรมการโครงการผลิตกสิกรรมเป็นสินค้า |
| 6. ท่านสุกสะหมอน ดวงจะเลน    | คณะฝ่ายแผนกการร่วมมือ                  |
| 7. ท่านจำเริญลอง สีดาวง      | หัวหน้าโครงการ SMALLHOLDER             |
| 8. ท่านอำนวย เรืองวงสา       | แผนกกสิกรรมและป่าไม้                   |
| 9. ท่านพวอน ม้าวไท           | แผนกกสิกรรมและป่าไม้ เมืองปากซ่อง      |

#### - แผนกอุตสาหกรรมและการค้า แขวงจำปาสัก

- |                          |                                        |
|--------------------------|----------------------------------------|
| 1. ท่านบุญทัน นาลีสะหวัด | รองหัวหน้าแผนกอุตสาหกรรมและการค้าภายใน |
| 2. ท่านสุลัด ผดุงสียะวง  | รองฝ่ายการส่งเสริมการผลิตและการค้า     |
| 3. นายขันดี บุญขำนิ      | เจ้าหน้าที่ตลาดปากซ่อง                 |

#### - สภาการค้า

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. ท่านบุญเรียบ จุนทะวง | อดีตเจ้าหน้าที่สภาการค้า |
|-------------------------|--------------------------|

#### - แผนกอุตสาหกรรมและการค้า แขวงจำปาสัก

- |                          |                                        |
|--------------------------|----------------------------------------|
| 1. ท่านบุญทัน นาลีสะหวัด | รองหัวหน้าแผนกอุตสาหกรรมและการค้าภายใน |
| 2. ท่านสุลัด ผดุงสียะวง  | รองฝ่ายการส่งเสริมการผลิตและการค้า     |
| 3. นายขันดี บุญขำนิ      | เจ้าหน้าที่ตลาดปากซ่อง                 |

#### - เกษตรกรลาว

- |              |                                             |
|--------------|---------------------------------------------|
| 1. นายบัวไล่ | หัวหน้ากลุ่มเกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง |
| 2. นายเตี้ย  | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 3. นายเขียว  | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 4. นายทวง    | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 5. นายป๋อง   | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 6. นายบุญ    | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 7. นายวัน    | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 8. นายขาว    | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 9. นายโอด    | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 10. นายเพ็ง  | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |
| 11. นายบุญมี | เกษตรกรบ้านหนองสูง เมืองปากช่อง             |

#### ประเทศไทย จังหวัดอุบลราชธานี

##### - พาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. นายมังกร ไสงาม         | พาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี     |
| 2. นายวัชร ช่วงบุญศรี     | เจ้าหน้าที่พาณิชย์จังหวัด     |
| 3. นายรัฐวิทย์ พานิคมพลี  | สนง.พาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี |
| 4. นางสาวธัญญากร อินธิราช | สนง.พาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี |

##### - หอการค้า จังหวัดอุบลราชธานี

- |                  |                                         |
|------------------|-----------------------------------------|
| 1. นายชวลิต อดทน | ประธานกรรมการหอการค้าจังหวัดอุบลราชธานี |
|------------------|-----------------------------------------|

##### - ด้านศุลกากรพิบูลมังสาหาร จังหวัดอุบลราชธานี

- |             |                                         |
|-------------|-----------------------------------------|
| 1. นายกฤษฏา | ทองธรรมชาติ นายด่านศุลกากรพิบูลมังสาหาร |
|-------------|-----------------------------------------|

#### ผู้ประกอบการค้าไทย

- |                            |                                                 |
|----------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. นายเบญจชาย ตรียางกูรศรี | บจ.ก้าวหน้าไก่สด (รับซื้อข้าวโพดเลี้ยงสัตว์)    |
| 2. นางจิตร ชันทอง          | ร้านจิตรขันทองการค้า (รับซื้อกะหล่ำปลี)         |
| 3. นางเพชรลอย จันทร์ผ่อง   | ร้านเพชรลอยการค้า (รับซื้อกะหล่ำปลี)            |
| 4. นายสุริยัน นาคำ         | ร้านเมืองไทยการเกษตร (รับซื้อกล้วย และถั่วลิสง) |
| 5. นายชูศักดิ์ ช่วงโชติ    | ร้านเอกชัยพาณิชย์ (รับซื้อกะหล่ำปลี)            |
| 6. นางสาววิจิตรา ช่วงโชติ  | ร้านวิจิตราพาณิชย์ (รับซื้อกะหล่ำปลี)           |
| 7. นางจันลี สิงห์ศิลา      | ร้านเจริญทรัพย์รวมโชคการเกษตร                   |

|                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 8. นางชลนัทธิ บันหนองสา    | ร้านชลหวาย (รับซื้อถั่วลิสงและกล้วย) |
| 9. นายทศพล บุญมาวงศ์       | บ.ก้าวน้ำอุตสาหกรรม                  |
| 10. นายเกรียงไกร จันทรเพ็ง | หจก.อินเตอร์เมรีย                    |
| 11. นายพินิจ ชัยรัตนวานิช  | ชนะชัย ขาเข้า ขาออก จำกัด            |
| 12. นายสุรชาติ ชันแข็ง     | บ.ทุ่งสะพานจำกัด                     |
| 13. นายคมกริช สิงศิลา      | เจริญทรัพย์นำโชค                     |
| 14. นายธรรมรงค์ ดวงคำ      | เฮงพานิชย์                           |

.....

ภาคผนวก

## ลำดับเหตุการณ์สำคัญ

## 2553

1 มกราคม ประเทศไทยจะต้องลดภาษีและยกเลิกมาตรการโควตาภาษี (Traiff Rate Quota: TRQ) สินค้าเกษตรภายใต้ AFTA จำนวน 23 รายการ รายการ ได้แก่ น้ำมันดิบ/นมปรุงแต่ง นมผงขาดมันเนย ลำไยแห้ง ข้าวโพดเลี้ยงสัตว์ กระเทียม หอมหัวใหญ่ เมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ มันฝรั่งพริกไทย ข้าว เมล็ดถั่วเหลือง กากถั่วเหลือง น้ำมันถั่วเหลือง น้ำมันปาล์ม มะพร้าวผล น้ำมันมะพร้าว เนื้อมะพร้าวแห้ง ชา เมล็ดกาแฟ กาแฟสำเร็จรูป ไขมันดิบ น้ำตาล และใบยาสูบ ยกเว้นสินค้าอ่อนไหว 3 ชนิด คือ มันฝรั่ง เนื้อมะพร้าวแห้ง และเมล็ดกาแฟ ซึ่งจะลดภาษีลงเหลือ ร้อยละ 5 ในจำนวน 23 รายการ เป็นสินค้าในการทำ Contract Farming ระหว่างผู้ประกอบการ และจำปาสัก เพียงแค่ 3 รายการ คือ ข้าวโพดเลี้ยงสัตว์ ถั่วเหลือง และพืชที่นำมาผลิตเป็นน้ำมัน

## 2552

กัญยานน Contract Farming อยู่ภายใต้การดูแลของกรมการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์  
11 มิถุนายน พืชเปิดใช้ตลาดใช้ตลาดปากช่องและตลาดชายแดนวังเต่าเพื่อรองรับการทำโครงการ CF โดย  
ก่อสร้างตลาดภายใต้การก้ำมจาก ADB

25 กุมภาพันธ์ การลงนามสัญญาซื้อขายสินค้าผลผลิตการเกษตรครั้งที่ 5 ณ แขวงจำปาสัก สปป.ลาว

**2551**

กัญชายน มีการโอนย้าย Contract Farming จากสาขาความร่วมมือด้านการเกษตรและอุตสาหกรรมของ ACMECS ไปอยู่ภายใต้สาขาการอำนวยความสะดวกทางการค้าและการลงทุน (Trade and Investment Facilitation) ภายใต้การดูแลของกระทรวงพาณิชย์

3-5 มีนาคม การลงนามสัญญาซื้อขายสินค้าผลผลิตการเกษตรครั้งที่ 4 ณ จังหวัดบราซอธานี

**2550**

ตุลาคม มีเอกสารสำคัญเกี่ยวกับ CF เขียนโดย David Fullbrook ชื่อ *Contract Farming in Laos: Cases and Questions* จัดทำโดย LEAP

1 ตุลาคม ดำเนินขายแดนช่องเม็กซึ่งเป็นจุดผ่านแดนถาวร เปลี่ยนระบบการดำเนินงานเข้า-ออก ให้เป็นระบบสากล

21 กันยายน กระทรวงการคลังออกประกาศ ที่ กค 0515/ว. 785 เรื่องการยกเว้นอากรศุลกากรสำหรับของที่  
ได้จากการดำเนินโครงการ Contract Farming สำหรับปี 2549 -2551 มีผลบังคับใช้ถึงวันที่  
30 เมษายน 2551

19 มิถุนายน คณะรัฐมนตรีมีมติเสนอการดำเนินโครงการ CF ภายใต้กรอบ ACMECS

9 พฤษภาคม นายกรัฐมนตรี บัวซอน บุปผาวัน ของประเทศลาว ให้ความสนใจกับการทำสัมปทาน  
การเกษตร โดยประกาศนโยบาย 2+3

17 มีนาคม การลงนามสัญญาซื้อขายสินค้าผลผลิตการเกษตรครั้งที่ 3 ณ แขวงจำปาสัก สปป.ลาว

10-15 มกราคม ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 12 ณ เมืองเซบู ประเทศฟิลิปปินส์ผู้นำประเทศอาเซียน ได้ลงนามใน Cebu Declaration on the Acceleration of the Establishment of an ASEAN

Community by 2015 เร่งรัดการเป็นประชาคมอาเซียนให้เร็วขึ้นอีก 5 ปี คือ ปี 2558 (ค.ศ. 2015)

## **2549**

- 31 ธันวาคม กระทรวงการคลังออกประกาศกระทรวงการคลัง เรื่อง “การยกเว้นอากรและลดอัตราอากรศุลกากรสำหรับของที่มีกำเนิดจากประเทศสมาชิกใหม่อาเซียน” โดย บังคับให้ใช้ Farm AISP Thailand ตามหลักเกณฑ์ในประกาศ ซึ่งมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2550 ถึง 31 ธันวาคม 2552
- 1 สิงหาคม มติคณะรัฐมนตรีเห็นชอบในหลักการดำเนินงานและแผนการลงทุน Contract Farming ปี 2549-2550 เพื่อนำไปใช้เจรจากับประเทศเพื่อนบ้าน ทั้งนี้หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขแผนลงทุนอันเป็นผลจากการเจรจา ให้ ศสช. สามารถดำเนินการได้โดยประสานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการให้เกิดผลในทางปฏิบัติตามเวลาที่กำหนด
- 25 เมษายน การลงนามสัญญาข้อตกลงซื้อขายสินค้าผลผลิตเกษตรครั้งที่ 2 CF ณ แขวงจำปาสัก สปป. ลาว
- กุมภาพันธ์ เลขาธิการถาวรกระทรวงกลาโหมและป่าไม้ ประเทศลาว ได้แต่งตั้งให้โครงการส่งเสริมกิจกรรม (Laos Extension for Agriculture Project (LEAP) เป็นกองเลขานุการสำหรับการทำธุรกิจการเกษตร (Government-Donor Sub-Working Group on Farmers and Agribusiness (SWGAB))

## **2548**

- 3 พฤศจิกายน ในการประชุม ACMECS Leader
- จัดตั้งคณะทำงานทวิภาคีภาครัฐเป็นกลไกดำเนินโครงการ Contract Farming
  - ผู้นำเห็นพ้องกันว่า Contract Farming จะช่วยสร้างงาน แก้ไขปัญหาความยากจน นำความเจริญมาสู่ประชาชนตามแนวชายแดน
  - ไทยประกาศให้ AISP แก่สินค้าเกษตรทุกรายการที่เสนอภายใต้ Contract Farming และพร้อมจะพิจารณาสินค้าอื่นๆ ที่ประเทศเพื่อนบ้านเรียกร้องเพิ่มเติม รวมทั้งสินค้าหัตถกรรม
  - เห็นชอบข้อเสนอของไทยที่ศึกษาความเป็นไปได้ในการเพาะปลูกพืชน้ำมันเพื่อใช้ในการพัฒนาพลังงานทางเลือก
- 28 กันยายน การลงนามสัญญาข้อตกลงซื้อขายสินค้าผลผลิตการเกษตรครั้งที่ 1 CF ณ จังหวัดอุบลราชธานี

## **2546**

- 19 พฤศจิกายน เกิดความตกลงว่าด้านการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง (GMS CBTA) ซึ่งเป็นการอำนวยความสะดวกด้านการคมนาคมขนส่งระหว่างประเทศ GMS
- 10 – 12 พฤศจิกายน ประชุมสุดยอดผู้นำว่าด้วยยุทธศาสตร์ ACMECS โดยมีกำหนดเมืองคูมิตร ส่งผลสู่การสร้างโครงการความร่วมมือ CF
- 7-8 ตุลาคม ในการประชุมผู้นำอาเซียน ครั้งที่ 9 ระหว่างวันที่ ที่บาหลิ ผู้นำอาเซียนได้ตอบสนองต่อการบรรลุวิสัยทัศน์อาเซียนเพิ่มเติม โดยได้ลงนามในปฏิญญาว่าด้วยความร่วมมืออาเซียน (Declaration of ASEAN Concord II หรือ Bali Concord II) และเห็นชอบให้มีการจัดตั้งประชาคมอาเซียน (ASEAN Community) ภายในปี พ.ศ. 2563 (ค.ศ. 2020)
- 2 สิงหาคม ในการประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศ ไทย ลาว กัมพูชา ได้ลงนามใน ปฏิญญาปากเซ (Pakse Declaration) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อร่วมกันทำให้พื้นที่พื้นที่จังหวัด

7 กุมภาพันธ์

อุบลราชธานีและจังหวัดศรีสะเกษของประเทศไทย พื้นที่จังหวัดอุดรมีชัยและพระวิหารของประเทศกัมพูชา พื้นที่แขวงจำปาสักและสาละวันของประเทศลาว มีการคมนาคมเชื่อมต่อกันในพื้นที่นี้ เพื่อเป็นการสร้างความมั่นใจให้กับนักท่องเที่ยว รวมทั้งพัฒนาศักยภาพของผู้ประกอบการให้สามารถใช้การท่องเที่ยวเป็นปัจจัยในการพัฒนาคุณภาพชีวิตให้ดียิ่งขึ้น ADB ให้ทุนโครงการ Smallholder Development ให้กับ สปป.ลาว (Loan No.1949, Project No. 31351- 01)

**2540**

ธันวาคม

ผู้นำอาเซียนได้รับรองเอกสาร *วิสัยทัศน์อาเซียน 2020* เพื่อกำหนดเป้าหมายว่า ภายในปี ค.ศ. 2020 (2563) อาเซียนจะเป็น 1) วังสมานฉันท์แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (A Concert of Southeast Asian Nations) 2) หันส่วนเพื่อการพัฒนาอย่างมีพลวัต (A Partnership in Dynamic Development) 3) มุ่งปฏิสัมพันธ์กับประเทศภายนอก (An Outward-Looking ASEAN) และ 4) ชุมชนแห่งสังคมที่เอื้ออาทร (A Community of Caring Societies) ลาวเข้าเป็นประเทศสมาชิกอาเซียน

กรกฎาคม

**2539**

รัฐบาลลาวได้จัดทำนโยบาย “มอบดินมอบป่า” เพื่อจัดสรรที่ดินให้กับเกษตรกรในการผลิตพืชผลเพื่อการค้า ภายใต้การดูแลของกระทรวงกลาโหมและป่าไม้

**2538**

ผู้ค้าพืชผลการเกษตรที่ด้านชายแดนช่องเม็กได้ชักชวนให้เกษตรกรลาวหันมาปลูกกะหล่ำปลีส่งออก (พฤษภาคม-ธันวาคม, 2550ข: 163)

**2537**

ประเทศไทยได้จัดทำโครงการให้ความช่วยเหลือกับประเทศเพื่อนบ้าน บทบาทการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศเพื่อนบ้านได้ให้ความสำคัญเพิ่มมากขึ้น นับจากการเจรจา GATT รอบอุรุกวัยได้ยุติลงเมื่อ 15 ธ.ค. 2536 และนำไปสู่การจัดตั้ง WTO ให้มีผลในทางปฏิบัติ 1 ม.ค. 2538

**2536**

จังหวัดอุบลราชธานีริเริ่มโครงการ “พัฒนาด่านพรมแดนช่องเม็ก” เพื่อรองรับการเป็นด่านสากล

**2534**

รัฐบาลไทยมีนโยบายเปลี่ยนสนามรบเป็นสนามการค้า ในระดับภูมิภาคเกิดแนวคิดวงกลมเศรษฐกิจ (Economic Circle) สู่กลุ่มประเทศอินโดจีน

**2533**

เกิดอุตสาหกรรมเกษตรเพื่อการผลิตอาหาร (agro-food) ซึ่งได้รับการขนานนามว่าโลกาภิวัตน์ทางอาหาร (พฤษภาคม-ธันวาคม, 2550ข: 162)

**2535**

27 – 29 มกราคม

ที่ประชุมสุดยอดอาเซียนครั้งที่ 4 มีมติจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน (AFTA) มีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในฐานะที่เป็นฐานการผลิตที่สำคัญเพื่อป้อนสินค้าสู่ตลาดโลก โดยอาศัยการเปิดเสรีด้านการค้าและการลดภาษีและอุปสรรคข้อกีด

ขบวนการการค้าที่มีใช้ภาษี รวมทั้งการปรับเปลี่ยนโครงสร้างภาษีศุลกากรเพื่อเอื้ออำนวยต่อการค้าเสรี

**2529**

ประเทศลาวการเริ่มเปลี่ยนแปลงระบบเศรษฐกิจจากระบบเศรษฐกิจแบบสังคมนิยมมาเป็นเศรษฐกิจระบบตลาด (ปี 2529-ปัจจุบัน) ด้วยการใช้ "นโยบายจินตนาการใหม่" (NEM: New Economic Mechanism)

**2517**

บริษัท CP เริ่มทำ CF กับเกษตรกรผู้เลี้ยงไก่ เป็นครั้งแรกในไทย

## **อ้างอิง**

กระทรวงการต่างประเทศ <http://www.mfa.go.th/web/1678.php>

เว็บไซต์ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง <http://www.acmecsthai.com/>

Fullbrook, David. 2007. **Contract Farming in Laos PDR: Cases and Questions**. Laos Extension for Agriculture Project (LEAP) for the Government-Donor Sub-Working Group on Farmers and Agribusiness. [http://www.fao.org/uploads/media/Library\\_Contract\\_Farming\\_in\\_Laos\\_Cases\\_Questions\\_2007\\_LEAP.pdf](http://www.fao.org/uploads/media/Library_Contract_Farming_in_Laos_Cases_Questions_2007_LEAP.pdf)

พิบูลย์ เจียมอนุกุลกิจ. **Contract Farming ปัญหาและผลการดำเนินงานในกลุ่มประเทศ ACMECS**. Powerpoint ประกอบการบรรยาย, [neroc.kku.ac.th/files/doc/2007-05-2185.ppt](http://neroc.kku.ac.th/files/doc/2007-05-2185.ppt)

พิบูลย์ เจียมอนุกุลกิจ. **Contract Farming: Various Perspectives ทิศทางและนโยบายภาครัฐในการส่งเสริมการเกษตรแบบมีข้อตกลง**. Powerpoint ประกอบการบรรยาย, [http://www.trf.or.th/download/Document/2551การประชุม\\_CF\\_มุมมองภาครัฐ%20\(พิบูลย์\)\\_26052551.ppt](http://www.trf.or.th/download/Document/2551การประชุม_CF_มุมมองภาครัฐ%20(พิบูลย์)_26052551.ppt)

## **Annex 2**

### **ประเด็นคำถามสัมภาษณ์**

#### **ประเด็นคำถามสัมภาษณ์**

1. ศึกษากระบวนการผลิตและการค้าที่ไม่เป็นทางการระหว่างผู้ประกอบการในจังหวัดอุบลราชธานีและแขวงจำปาสักประเทศลาว (สำหรับพ่อค้า / แม่ค้า)

สำหรับพ่อค้า / แม่ค้า (กรณีที่ใช้สัญญาในรูปแบบ "Contract farming")

- 1.1 กฎระเบียบข้อสัญญาของ "Contract farming" ได้เอื้ออำนวย และไม่เอื้ออำนวยต่อการลงทุนค้าขายอย่างไร เช่น
  - ด้านความสะดวกสบาย ?
  - ด้านการต่อรองราคาสินค้า / เวลา / สถานที่ ?
  - ด้านการมีส่วนร่วมพัฒนาและส่งเสริมในด้านการเพาะปลูก?
  - ด้านการประกันราคา?

1.2 การที่พ่อค้า แม่ค้าเข้าร่วมในโครงการ “Contract farming” ทำให้ได้รับผลประโยชน์ในเรื่องต่างๆต่อไปนี้ อย่างไรบ้าง

- การประกันการราคา
- ความต่อเนื่องของจำนวนผลผลิต / หรือได้ผลผลิตที่แน่นอนตามความต้องการ
- สินค้ามาตรฐานเวลา
- ความเสี่ยงของปริมาณสินค้า / ราคา
- ความเชื่อมั่น

1.3 หากเปรียบเทียบรูปแบบการลงทุนแบบ “Contract farming” กับ การลงทุนในการค้าขายทั่วไป มีข้อแตกต่างกันอย่างไร เช่น

- ก่อนเข้าร่วมโครงการ “Contract farming” มีสินค้าเพียงพอต่อการขายหรือไม่ เพราะอะไร
- ด้านความสะดวกสบาย ?
- ด้านการต่อรองราคาสินค้า / เวลา / สถานที่ ?
- ด้านการมีส่วนร่วมพัฒนาและส่งเสริมในด้านการเพาะปลูก?
- ด้านการประกันราคา?
- หลังเข้าร่วมโครงการ “Contract farming” มีสินค้าเพียงพอต่อการขายหรือไม่ เพราะอะไร
- ด้านความสะดวกสบาย ?
- ด้านการต่อรองราคาสินค้า / เวลา / สถานที่ ?
- ด้านการมีส่วนร่วมพัฒนาและส่งเสริมในด้านการเพาะปลูก?
- ด้านการประกันราคา?



1.4 การค้าขายระหว่างไทย – ลาว สินค้าที่นำลงทุนมากที่สุดคืออะไร เพราะเหตุใด (ให้เลือกสินค้า)

1.5 การเข้าร่วมในโครงการเกษตรแบบมีพันธะสัญญา ของเกษตรกรสามารถลดความเสี่ยงด้านการตลาดได้มากน้อยเพียงใด เช่น

- การขนส่ง การคมนาคม รถส่งสินค้า ระยะทาง
- การกระจายสินค้า
- ฤดูกาลของสินค้า
- ด้านราคา

กรณีศึกษา ชนิดสินค้าประเภทกล้วย / กะหล่ำปลี (โดยเปรียบเทียบกับสินค้าประเภทอื่นๆ)

1.1 ทำไมสินค้าประเภทกล้วย / กะหล่ำปลี จึงเป็นสินค้าที่พ่อค้า แม่ค้า ต้องการซื้อขายในตลาดมากที่สุด

1.2 สินค้าประเภท กล้วย / กะหล่ำปลี หากเกิดการปรับราคาสูงขึ้น ใครเป็นคนกำหนดราคา

1.3 หากพ่อค้าแม่ค้ามีการปรับราคาสินค้าไม่เหมือนกัน พ่อค้าแม่ค้ามีความรู้สึกละอย่างไร และมีวิธีการแก้ไขปัญหาอย่างไร

1.4 เส้นทางระบบการขนส่งสินค้าประเภทกล้วย / กะหล่ำปลี มีเส้นทางการขนส่งและขนย้ายจากจุดเริ่มต้นถึงปลายทางผู้บริโภคอย่างไร (วาดเป็นแผนที่)

- โดยให้อธิบายว่าแต่ละจุดมีการเปลี่ยนแปลงอย่างไร (ในด้านการขาย การซื้อ ลูกค้า และอื่นๆ)
- มีพ่อค้ารายย่อยจากที่ไหนบ้าง

1.5 จุดตลาดที่รองรับสินค้าประเภทกล้วย / กะหล่ำปลีนั้นเหมาะสมหรือไม่ (กรณีตลาดเจริญศรีและตลาดวาริน) เช่น

- ค่าเช่าที่
- ความสะดวกต่อลูกค้าที่มาซื้อ
- เป็นพื้นที่ตลาดที่ซื้อขายถาวรหรือไม่

1.6 ปัจจัยที่ส่งผลให้เกิดการนำเข้ากะหล่ำปลี / กะหล่ำปลี จากทางลาวอย่างต่อเนื่องคืออะไร (ปัจจัยดังกล่าว เช่น )

- ด้านคุณภาพสินค้า
- ปริมาณสินค้า
- ความต้องการของผู้บริโภค

1.7 หากเปรียบเทียบปริมาณความต้องการ กะหล่ำปลี / กะหล่ำปลีในแต่ละเดือน เดือนใดที่ลูกค้าต้องการมากที่สุด เพราะเหตุใด

1.8 การค้าขายกะหล่ำปลี / กะหล่ำปลีที่ผ่านมาระหว่างไทย – ลาว ปัญหาที่เกิดขึ้นและยังไม่ได้รับการแก้ไขเลยมีเรื่องอะไรบ้าง เช่น

- คุณภาพ
- ราคา
- ปริมาณ
- ระยะเวลาที่ซื้อ / ขยายส่งมอบผลผลิต
- สถานที่ส่งมอบผลผลิต

1.9 หากเกิดการลดหย่อนภาษีสินค้า(เสียภาษีให้น้อยลง) ขึ้นในกรณีกะหล่ำปลี/กะหล่ำปลี จะส่งผลดีต่อกลุ่มพ่อค้าแม่ค้ารวมทั้งผู้บริโภคอย่างไรบ้าง

- กลุ่มพ่อค้าแม่ค้าเสียภาษีเท่าไร ก็บาท
- ในรอบหนึ่งปีรัฐบาลช่วยเหลือลดหย่อนภาษีอย่างไรบ้าง

1.10 ปัญหาการค้าและการขนส่งกะหล่ำปลี / กะหล่ำปลีมีปัญหาอะไรบ้าง และพ่อค้าแม่ค้ารวมทั้งผู้บริโภคเองมีวิธีการจัดการกับปัญหาอย่างไรบ้าง

1.11 สาเหตุที่ไทยต้องการรับซื้อสินค้าประเภทกะหล่ำปลีและกะหล่ำปลีจากทางลาวในช่วงเวลาที่ผ่านมาเพราะอะไร

1.12 หากท่านได้ทำสัญญาซื้อขายกะหล่ำปลีกับคู่ค้าแล้ว แต่ปรากฏว่าคู่ค้าของท่านได้นำไปขายให้คนอื่นในช่วงราคาที่ปรับขึ้นสูงท่านจะมีวิธีการจัดการกับคู่ค้าของท่านอย่างไร

คำถามข้อ 2 / 3 (คำถามสำหรับพาณิชย์จังหวัดและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและทางจำปาสัก)

2. จังหวัดอุบลราชธานีและจำปาสักได้เตรียมความพร้อมในความร่วมมือด้านการเกษตรแบบมีพันธะสัญญาอย่างไรในด้าน การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน การขนส่ง การกระจายสินค้าและอื่น ๆ

3. ปัญหาและอุปสรรคของการร่วมมือในด้านเกษตรกรรมแบบมีสัญญา และแนวทางการแก้ไขปัญหาต่าง ๆ ระหว่างจังหวัดอุบลราชธานีและแขวงจำปาสักคืออะไร ผ่านกลไกอะไรบ้าง

คำถามสำหรับพาณิชย์จังหวัด / สภาอุตสาหกรรมจังหวัด ฯลฯ

1.1 หากพ่อค้า แม่ค้าสนใจที่จะเข้าร่วมโครงการ “Contract farming” เคยเสนอแผนการลงทุนต่อคู่ค้าอย่างไรบ้าง เช่น

- มีการแนะนำ ให้คำปรึกษาอย่างไร
- มีการอบรมให้หรือไม่

1.2 การทำดำเนินงานในรูปแบบ “Contract farming” ส่งผลให้เกิดการกระจายสินค้าในระบบตลาดอย่างไร เช่น

- เกิดความสะดวกในการขนส่งหรือไม่
- สะดวกต่อการซื้อขายของผู้บริโภคหรือไม่

1.3 ตามยุทธศาสตร์ของทางพาณิชย์จังหวัด แนวทางการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน อาทิ การสร้างตลาดรองรับสินค้าทางการเกษตรหรือตลาดระบายสินค้าที่มีอยู่ ณ ปัจจุบันเพียงพอหรือไม่และมีแนวทางในการดำเนินการในอนาคตอย่างไรบ้าง

- การขยายพื้นที่ตลาดในอนาคตเป็นอย่างไร

- หน่วยงานใดที่เข้ามาเกี่ยวข้องบ้าง

- มีแผนการสร้างถนนหนทางเพื่อสะดวกในการขนส่งสินค้าอย่างไร

1.4 ท่านคิดว่าในกรอบแบบฟอร์ม (ภาษาที่เขียน) “สัญญาข้อตกลงซื้อขาย ผลผลิตทางการเกษตร” ทางคู่สัญญามีความเข้าใจหรือไม่ หรือเคยมีการเสนอแนะให้ปรับแบบฟอร์มหรือไม่

1.5 ในรูปแบบการค้าขายในระบบ “Contract farming” ส่วนหนึ่งต้องคำนึงถึง คุณภาพ มาตรฐาน ปริมาณ ราคา ระยะเวลาซื้อขาย /ส่งมอบผลผลิต และสถานที่ส่งมอบผลผลิต ท่านคิดว่าในการดำเนินงานที่ผ่านมาเคยมีปัญหาในเรื่องเหล่านี้หรือไม่และทางพาณิชย์จังหวัดหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมีการดำเนินการอย่างไร

1.6 ทำไมคนไทยจึงสนใจไปลงทุนด้านธุรกิจ “Contract farming” ในประเทศลาว

1.7 ในกรณีที่ทางพาณิชย์จังหวัดได้สนับสนุนธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” ในการปฏิบัติงานที่ผ่านมาสินค้าเกษตรที่อยู่นอกเหนือรายการที่เกิดการจับคู่ทำสัญญาซื้อขายกันขึ้นมีสินค้าชนิดใดบ้าง และมีผู้บริโภคที่ชัดเจนหรือไม่

1.8 ธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” เสริมสร้างโอกาสและพัฒนาศักยภาพด้านการค้าชายแดนและส่งผลประโยชน์ต่อกลุ่มเกษตรกรระหว่างสองประเทศอย่างไร

1.9 ธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” ระหว่างสองประเทศทำให้เกิดการสร้างความมั่นใจ / เชื่อมั่นระหว่างกันอย่างไร เช่น

- ความร่วมมือ

- การพัฒนานโยบาย

1.10 สิ่งที่ทำให้ผู้ประกอบการมีความเชื่อมั่นธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” คืออะไร

1.11 ปัญหาธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” ระหว่างสองประเทศซึ่งเป็นปัญหามากที่สุดคืออะไรและมีวิธีการแก้ไขปัญหาร่วมกันอย่างไรบ้าง

1.12 ในความคิดเห็นของท่าน ท่านคิดว่าธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” ในการดำเนินงานที่ผ่านมากลุ่มใดที่ประสบผลสำเร็จกับธุรกิจนี้ มากที่สุด เพราะเหตุใด

1.13 ในความคิดเห็นของท่าน ท่านคิดว่าธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” ในการดำเนินงานที่ผ่านมากลุ่มใดที่ประสบความล้มเหลวกับธุรกิจนี้ มากที่สุด เพราะเหตุใด

1.14 ปัจจัยที่ส่งเสริมให้ธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” ดำเนินการอย่างต่อเนื่องคือปัจจัยด้านใด

1.15 แผนของทางพาณิชย์จังหวัดอุบลหรือทางสปป.ลาว มีการสร้างแรงจูงใจให้นักลงทุนเข้ามาดำเนินการธุรกิจเกี่ยวกับ “Contract farming” อย่างไรบ้างในปี 2552-2553 นี้

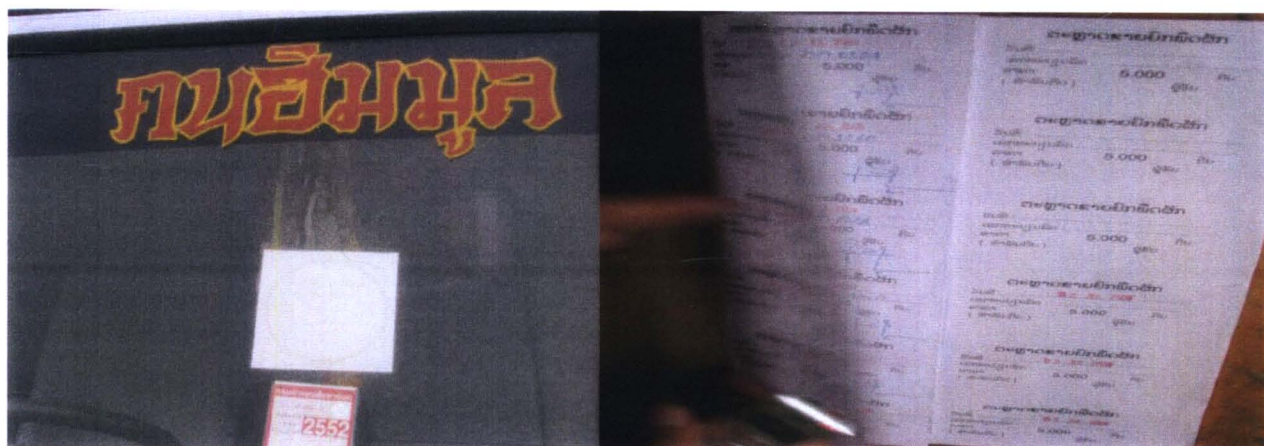
**Annex 3**  
**ภาพประกอบ**



ภาพที่ 1 สภาพพื้นที่ปลูกกะหล่ำปลี ในหมู่บ้านหนองสูงในแขวงจำปาสัก (ภาพซ้าย)  
ภาพที่ 2 เคมีภัณฑ์ทางการเกษตรที่จำปาสัก (ภาพขวา)



ภาพที่ 3 การขนถ่ายกะหล่ำปลี จากชุมชนเพื่อไปยังตลาดปากซ่อง แขวงจำปาสัก(ภาพซ้าย)  
ภาพที่ 4 การขนถ่ายพืชผักเพื่อนำไปขายยังแขวงสาละวันและเมืองเวียงจันทร์(ภาพขวา)



ภาพที่ 5 สตักเกอร์หน้ารถที่เข้าร่วมโครงการ Contract farming (ภาพซ้าย)

ภาพที่ 6 ใบเสียค่าธรรมเนียมสินค้าของตลาดปากช่อง(ภาพขวา)



ภาพที่ 7 การจัดประชุม Workshop ที่ ประเทศไทยร่วมกับผู้ระกอบการ 16/12/52 (ภาพซ้าย)

ภาพที่ 8 การจัดประชุม Workshop ที่ประเทศลาวร่วมกับเกษตรกร 9/12/52 (ภาพขวา)



ภาพที่ 9 นำเสนอรายงานความก้าวหน้าของโครงการ (ภาพซ้าย)

ภาพที่ 10 สัมภาษณ์รองหัวหน้าแผนกอุตสาหกรรมและการค้า 3/07/52 (ภาพขวา)



ภาพที่ 11 สัมภาษณ์นางอินแปง สามนต์ เจ้าของบริษัทวิสาหกิจปากช่องพัฒนา ขาเข้า - ขาออก  
10/12/52 (ภาพซ้าย)

ภาพที่ 12 สัมภาษณ์เจ้าหน้าที่แผนกกลไกกรรมและป่าไม้ 3/07/52(ภาพขวา)

# Annex 4

สถิติตัวเลขการส่งออกสินค้า Contract farming แขวงจำปาสัก  
ที่มา แผนกอุตสาหกรรมและการค้าแขวงจำปาสัก, 2552

| รายการ          | สิ้นปี 2005  |                            | สิ้นปี2006   |                         | สิ้นปี2007   |                           | สิ้นปี2008   |                            |
|-----------------|--------------|----------------------------|--------------|-------------------------|--------------|---------------------------|--------------|----------------------------|
|                 | จำนวน<br>(T) | มูลค่า \$                  | จำนวน<br>(T) | มูลค่า \$               | จำนวน<br>(T) | มูลค่า \$                 | จำนวน<br>(T) | มูลค่า \$                  |
| 1.กล้วยน้ำว้า   | 7,129.82     | 577,089.72                 | 21,800       | 2,398,000               | 16,446       | 1,841,337.5               | 24,192.00    | 2,945,634.56               |
| 2.ผักกะหล่ำปลี  | 7,758.17     | 538,079.50                 | 20,650       | 1,030,500               | 13,138       | 1,361,156                 | 23,672.00    | 1,847,325.92               |
| 3.มันฝรั่ง      | 200          | 10,000                     |              |                         | 136          | 13,560                    | 3,425.00     | 222,731.25                 |
| 4.ถั่วลิสง      | 5,389.17     | 69,168.60                  | 3,105        | 247,100                 | 1,952        | 759,473.5                 | 5,562.00     | 1,763,955.90               |
| 5.ผักกาดขาว     | 588          | 130,472                    |              |                         | 1,093        | 131,027                   | 1,451.00     | 146,160                    |
| 6.ขิง           | 204          | 12,240                     | 700          | 63,000                  | 433          | 42,175.5                  | 327.00       | 36,712.20                  |
| 7.ละหุ่ง        | 163          | 48,862.50                  | 280          | 40,300                  | 446          | 111,730                   | 333.00       | 116,694.90                 |
| 8.ลูกเดือย      | 539          | 80,850                     | 650          | 27,000                  | 157          | 15,680                    | 400          | 532.35                     |
| 9.พันธุ์ข้าวโพด | 20           | 2,665.35                   |              |                         | 24           | 2,350                     | 1,037.00     | 29,835.75                  |
| 10.ถั่วเหลือง   | 533          | 92,616.72                  | 30.15        | 6,030                   | 37           | 8,213                     |              |                            |
| 11.มะขามเปียก   | 1,297        | 190,017.20                 |              |                         | 2,527        | 357,533                   | 3,022.00     | 551,910.45                 |
| 12.ฝ้ายดอก      | 252          | 56,767.50                  | 148          | 17,840                  | 129          | 25,700                    | 121.00       | 35,847                     |
| 13.กะหล่ำดอก    |              |                            |              |                         |              |                           |              |                            |
| 14.มันสำปะหลัง  |              |                            |              |                         |              |                           |              |                            |
| 15.งาดำ         |              |                            |              |                         |              |                           |              |                            |
| <b>รวม</b>      |              | <b><u>2,435,829.09</u></b> |              | <b><u>3,856,770</u></b> |              | <b><u>5,911,775.5</u></b> |              | <b><u>7,697,340.28</u></b> |

สัญญาข้อตกลงซื้อขาย ผลผลิตทางการเกษตร

สัญญาซื้อขายผลผลิตทางการเกษตร ฉบับนี้ ทำขึ้น ณ จังหวัดอุบลราชธานี เมื่อวันที่ 25 กุมภาพันธ์ 2552 ระหว่าง ท่านอูคำ แสงแก้ว ผู้จัดการบริษัทอูคำพัฒนาพัฒนาและส่งเสริมการเกษตร จำกัด ตั้งอยู่เลขที่ 42 ถนนห้วยชัน บ้านวัดหลวง เมืองปากเซ แขวงจำปาสัก สปป.ลาว ซึ่งต่อไปในสัญญานี้ จะเรียกว่า “ผู้ขาย” ฝ่ายหนึ่ง กับ นายเกรียงไกร จันทรพิ้ง ผู้จัดการ หจก.อินเตอร์เมรีย ตั้งอยู่เลขที่ 28 ม.5 ต.โพธิ์ใหญ่ อ.วารินชำราบ จ.อุบลราชธานี ซึ่งต่อไปในสัญญานี้ จะเรียกว่า “ผู้ซื้อ” อีกฝ่ายหนึ่ง

คู่สัญญาได้ตกลงกันมีข้อความ ดังต่อไปนี้

ข้อ 1. ผู้ขายตกลงขายผลผลิตทางการเกษตร ดังนี้

- 1) ชิง
- 2) ถั่วเหลือง

ซึ่งต่อไปในสัญญาเรียกว่า “ผลผลิต” และผู้ซื้อตกลงซื้อผลผลิตที่ผู้ขายผลิตได้ ตามรายละเอียด  
คุณภาพ มาตรฐาน ปริมาณ ราคา ระยะเวลาซื้อขาย/ส่งมอบผลผลิต และสถานที่ส่งมอบผลผลิต  
ในผนวก 1 แนบท้าย

ข้อ 2. เมื่อผู้ซื้อได้รับมอบผลผลิตไว้ตามสัญญาข้อ 1. และผู้ซื้อได้ตรวจสอบถูกต้องครบถ้วนตามสัญญาแล้ว ผู้ซื้อจะชำระเงินให้แก่ผู้ขายเป็นเงินสดทันที

ในกรณีที่ผู้ซื้อมิได้ชำระเงินค่าผลผลิตให้แก่ผู้ขายทันทีตามวรรคหนึ่ง ผู้ซื้อจะต้องออกหลักฐานการรับมอบผลผลิตดังกล่าวให้แก่ผู้ขาย โดยหลักฐานดังกล่าวอย่างน้อยต้องระบุ รายละเอียดเกี่ยวกับ ชื่อผลผลิต ชื่อผู้ขาย ชื่อผู้ซื้อ ปริมาณน้ำหนัก ขนาด คุณภาพ ราคา จำนวนเงิน วัน เดือน ปี ที่ส่งมอบผลผลิต และวัน เดือน ปี ที่ผู้ซื้อจะชำระเงินให้แก่ผู้ขาย โดยผู้ซื้อต้องลงลายมือชื่อรวมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ในหลักฐานดังกล่าวด้วย เพื่อให้ผู้ขายใช้เป็นหลักฐานในการรับชำระเงินจากผู้ซื้อในภายหลัง

ข้อ 3. ทั้งสองฝ่ายมีข้อตกลงเงื่อนไขร่วมกันดังนี้

3.1 ผลผลิตที่จะส่งมอบให้แก่นัก ให้ส่งมอบ ณ ตลาดกลางหรือจุดรับซื้อที่ผู้ขายและผู้ซื้อ กำหนด ทั้งนี้ให้ปฏิบัติตามระเบียบของตลาดกลางหรือจุดรับซื้อนั้น ๆ

3.2 ผลผลิตที่จะส่งมอบหากต้องขออนุญาตเพื่อให้เป็นไปตามระเบียบของทั้งสองประเทศ เช่น เอกสารรับรองของการปลอดโรคต้านสุขอนามัย การเคลื่อนย้าย, ใบรับรองแหล่งกำเนิดสินค้า เพื่อใช้สิทธิ์ยกเว้นภาษีศุลกากรในกรอบ AISP หรือเอกสารจำเป็นอย่างอื่น ๆ ให้ฝ่ายผู้ขายและผู้ซื้อร่วมดำเนินการด้านเอกสารดังกล่าวในส่วนของการรับผิดชอบของแต่ละฝ่าย

3.3 ผู้ซื้อให้คำมั่นในการที่จะร่วมพัฒนา และส่งเสริมในด้านการเพาะปลูก เพื่อให้ได้ผลผลิตที่มีคุณภาพเป็นที่ต้องการของตลาด โดยจะให้การสนับสนุนด้านต่าง ๆ เช่น การจัดฝึกอบรม และสนับสนุนเอกสารวิชาการ การศึกษาดูงาน ปัจจัยการผลิตตามที่เห็นสมควรและเหมาะสมดังนี้

- 1) ด้านวิชาการ      การใช้ดิน ☐ ไม่ต้องใช้ดิน  
                                  ☐ หักลบกลบพื้นที่ตอนล่างมอบผลผลิต

- 2) .....การใช้คืน ☐ ไม่ต้องใช้คืน  
☐ หักลบกลบหนี้ตอนส่งมอบผลผลิต
- 3) .....การใช้คืน ☐ ไม่ต้องใช้คืน  
☐ หักลบกลบหนี้ตอนส่งมอบผลผลิต

ทั้งนี้ ผู้ซื้อจะทำการส่งเสริมและสนับสนุน ให้ผู้ขายทำการเพาะปลูกสินค้าทางการเกษตร  
และในพื้นที่ต่าง ๆ ดังนี้

- 1) ชนิดสินค้า.....สถานที่ ณ.....  
พื้นที่.....ไร่ (.....เฮกตาร์) จำนวน.....ครัวเรือน
- 2) ชนิดสินค้า.....สถานที่ ณ.....  
พื้นที่.....ไร่ (.....เฮกตาร์) จำนวน.....ครัวเรือน
- 3) ชนิดสินค้า.....สถานที่ ณ.....  
พื้นที่.....ไร่ (.....เฮกตาร์) จำนวน.....ครัวเรือน
- 4) ชนิดสินค้า.....สถานที่ ณ.....  
พื้นที่.....ไร่ (.....เฮกตาร์) จำนวน.....ครัวเรือน
- 5) ชนิดสินค้า.....สถานที่ ณ.....  
พื้นที่.....ไร่ (.....เฮกตาร์) จำนวน.....ครัวเรือน

3.4 ให้ผู้ซื้อมีสิทธิในการจัดหายานพาหนะเข้ามาทำการบรรทุกขนส่งผลผลิต ณ ตลาดกลาง/  
จุดรับซื้อหรือจุดส่งมอบ ทั้งนี้ให้เป็นไปตามระเบียบการขนส่งของทั้งสองประเทศ โดยฝ่ายผู้ขายจะต้องอำนวยความสะดวกด้านที่พัก ยานพาหนะ และอื่น ๆ ให้กับฝ่ายผู้ซื้อตามสมควร

ข้อ 4. เมื่อมีเหตุสุดวิสัยตามผนวก 2 แบบท้ายสัญญาเกิดขึ้น เป็นเหตุให้ผู้ขาย ไม่สามารถส่งมอบ  
ผลผลิตภายในกำหนดระยะเวลาและสถานที่ตามสัญญาข้อ 1 หรือผู้ซื้อไม่สามารถรับมอบผลผลิต ไม่ว่าทั้งหมดหรือ  
บางส่วน ให้คู่สัญญาฝ่ายที่ประสบเหตุแจ้งเป็นหนังสือให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบถึงเหตุสุดวิสัยนั้นในทันที เมื่อเหตุ  
สุดวิสัยได้ผ่านพ้นไปแล้วให้คู่สัญญาตกลงกันใหม่ตามรายละเอียดใน ผนวก 2 แบบท้ายสัญญานี้ และให้คู่สัญญา  
ปฏิบัติตามตกลงกันดังกล่าวต่อไป

ข้อ 5. ในกรณีที่ผู้ขายส่งมอบผลผลิตน้อยกว่าที่กำหนดในสัญญาข้อ 1. ร้อยละ.....  
(.....) ผู้ซื้อจะบอกปิดเสียไม่รับเอาเลยก็ได้ แต่ถ้าผู้ซื้อรับเอาไว้ก็ต้องใช้ราคาตามส่วน และผู้ซื้อ  
มีสิทธิปรับผู้ขายในส่วนปริมาณผลผลิตที่ส่งมอบไม่ครบจำนวนดังกล่าว ในอัตราราคาโลกกรัมละ .....  
บาท (.....)

ข้อ 6. ในกรณีที่ผู้ขายส่งมอบผลผลิตตามที่ตกลงกันไว้ในสัญญาข้อ 1 คละปนกับผลผลิตที่มีคุณภาพ  
หรือมาตรฐานไม่เป็นไปตามที่ตกลงกันไว้ในสัญญา ผู้ซื้อจะรับมอบผลผลิตเฉพาะตามที่ตกลงกันไว้ ส่วนที่เหลือ  
นอกนั้น ผู้ซื้อจะบอกปิดเสียก็ได้ หรือจะไม่รับมอบผลผลิตทั้งหมดก็ได้ เว้นแต่ผลผลิตที่ส่งมอบตามสัญญามี  
ปริมาณไม่น้อยกว่าร้อยละ..... (ร้อยละ.....) ของปริมาณตามที่กำหนดไว้ในสัญญาข้อ 1 ผู้ซื้อ  
จะต้องรับมอบไว้ตามจำนวนที่ส่งมอบถูกต้อง

ข้อ 7. เมื่อผู้ขายได้ส่งมอบผลผลิตครบจำนวนที่กำหนดในสัญญาข้อ 1 แล้ว ในกรณีที่ ผู้ซื้อรับมอบ  
ผลผลิตน้อยกว่าที่กำหนดในสัญญาข้อ 1 ผู้ขายมีสิทธิปรับผู้ซื้อในส่วนปริมาณที่รับมอบไม่ครบจำนวนดังกล่าว ใน  
อัตราราคาโลกกรัมละ.....บาท (.....)

ข้อ 8. หากคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งกล่าวอ้างว่าคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งไม่ปฏิบัติตามสัญญาหรือปฏิบัติผิดสัญญาข้อใดข้อหนึ่ง ให้คู่สัญญาฝ่ายที่กล่าวอ้างดังกล่าวเสนอเรื่องให้คณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาท ซึ่งประกอบด้วยผู้ซื้อผู้ขายหรือผู้แทนของผู้ซื้อหรือผู้ขายแล้วแต่กรณี และผู้แทนหน่วยราชการและเอกชนที่เกี่ยวข้องของฝ่ายผู้ซื้อหรือผู้ขายอีกฝ่ายละ 3 คน ตามรายชื่อในผนวก 3 แนบท้ายสัญญา เป็นผู้พิจารณาชี้ขาด ผลการชี้ขาดของคณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาทถือเป็นที่สุดและให้

คู่สัญญาปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของคณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาท หากคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่ปฏิบัติตามคำวินิจฉัยซึ่งวินิจฉัยว่าคู่กรณีดังกล่าวผิดสัญญาข้อหนึ่งข้อใด ให้คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งมีสิทธิบอกเลิกสัญญาได้ทันที และมีสิทธิปรับได้ตามปริมาณผลผลิตที่ตกลงซื้อขายตามสัญญาข้อ 1. ในอัตราราคากิโลกรัมละ .....บาท (.....)

ข้อ 9. เอกสารแนบท้ายสัญญาดังต่อไปนี้ ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญา

9.1 ผนวก 1.....รายละเอียด คุณภาพ มาตรฐาน ปริมาณ ราคา  
ระยะเวลาซื้อขาย/ส่งมอบผลผลิต และสถานที่ส่งมอบ  
ผลผลิต จำนวน 1 หน้า

9.2 ผนวก 2.....รายละเอียดเหตุสุดวิสัยและรายละเอียดการปฏิบัติเมื่อ  
เหตุสุดวิสัยสิ้นสุดลง จำนวน 2 หน้า

9.3 ผนวก 3.....รายชื่อคณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาท จำนวน 1 หน้า

9.4 หนังสือรับรองการเป็นพยานให้กับคู่สัญญาที่ลงนามในสัญญาซื้อขายผลผลิตทางการเกษตรตามโครงการส่งเสริมสัญญาตลาดข้อตกลงสินค้าเกษตร (Contract Farming) ระหว่างแขวงจำปาสัก สปป.ลาว กับ จังหวัดอุบลราชธานี ราชอาณาจักรไทย ที่ได้ลงลายมือชื่อ และประทับตรา (ถ้ามี) ระหว่างตัวแทนผู้ซึ่งได้รับมอบตามอำนาจการปกครองของแขวงจำปาสัก สปป.ลาว และตัวแทนคณะกรรมการจัดทำตลาดข้อตกลงสินค้าเกษตร (Contract Farming) จังหวัดอุบลราชธานี ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาฉบับนี้

ข้อความใดในเอกสารแนบท้ายสัญญาที่ขัดแย้งกับข้อความในสัญญานี้ให้ใช้ข้อความในสัญญานี้บังคับ และในกรณีที่ข้อความเอกสารแนบท้ายสัญญาขัดแย้งกันเอง คู่สัญญาจะต้องปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของคณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาท

สัญญานี้ทำขึ้นเป็น 2 ภาษา คือ ภาษาไทยและภาษาลาว มีคุณค่าเท่าเทียมกันและจัดทำขึ้น ภาษาละ 1 ฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน โดยคู่สัญญาต่างยึดถือสัญญาภาษาไทยและภาษาลาวไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ และจัดทำสำเนามอบไว้แก่สำนักงานพาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี และแผนกอุตสาหกรรมและการค้า แขวงจำปาสัก เก็บรักษาสัญญาภาษาไทยและภาษาลาว ไว้เป็นหลักฐานหน่วยงานละหนึ่งฉบับ

ลงชื่อ.....ผู้ขาย  
(ท่านอู๋คำ แสงแก้ว )

ลงชื่อ.....ผู้ซื้อ  
(นายเกรียงไกร จันทร์เพ็ง)



**เอกสารแนบท้ายสัญญา**  
**รายละเอียดเหตุสุดวิสัย และการปฏิบัติเมื่อเหตุสุดวิสัยสิ้นสุดลง**

เหตุสุดวิสัย ตามสัญญาข้อ 4 ได้แก่เหตุดังต่อไปนี้

1. เกิดเหตุสงคราม การสู้รบ การกบฏ การปฏิวัติ การต่อต้านหรือล้มล้างรัฐบาล หรือประชาชนก่อการจลาจลขึ้นในบ้านเมือง
2. อุกทกภัย वादภัย อัคคีภัย หรือภัยธรรมชาติอื่นๆ
3. โรคพิษหรือศัตรูพืชระบาดอย่างรุนแรง
4. การเปลี่ยนแปลงสภาพอากาศหรือสิ่งแวดล้อมหรือปัจจัยการผลิตที่มีผลโดยตรงหรือโดยอ้อมต่อการเพาะปลูก
5. การปิดโรงงานหรือการนัดหยุดงานเพราะเหตุตามกฎหมายคุ้มครองแรงงาน
6. เหตุสุดวิสัยอื่นๆ เช่น การโจรกรรม การขนส่ง

**เอกสารแนบท้ายสัญญา  
รายชื่อคณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาท**

คู่สัญญาดตกลงให้ผู้มีรายชื่อดังต่อไปนี้ เป็นคณะกรรมการวินิจฉัยข้อพิพาท เพื่อทำหน้าที่  
พิจารณาชี้ขาดข้อพิพาทเกี่ยวกับสัญญาฉบับนี้ และผลการชี้ขาดของคณะกรรมการดังกล่าวให้ถือเป็นที่สุด

**ฝ่ายผู้ขาย**

**ฝ่ายผู้ซื้อ**

- |                                              |                                     |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. ผู้ขาย หรือผู้แทน                         | 1. ผู้ซื้อ หรือผู้แทน               |
| 2. หัวหน้าแผนกอุตสาหกรรมและการค้าแขวงจำปาสัก | 2. พาณิชย์จังหวัดอุบลราชธานี        |
| 3. หัวหน้าแผนกกลไกกรรมและป่าไม้แขวงจำปาสัก   | 3. เกษตรและสหกรณ์จังหวัดอุบลราชธานี |
| 4. ประธานสภาการค้าและอุตสาหกรรมแขวงจำปาสัก   | 4. ประธานหอการค้าจังหวัดอุบลราชธานี |

.....

เรียน หัวหน้าส่วนราชการระดับ สำนัก กอง และด้านบุคลากรทุกแห่งเพื่อโปรดทราบ



(นางมนทิรา เชิดชู)

เลขานุการกรม ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมบุคลากร

(สำเนา)

ประกาศกระทรวงการคลัง

เรื่อง การยกเว้นอากรศุลกากรสำหรับของที่ได้จากการดำเนินงานโครงการ Contract Farming  
สำหรับปี ๒๕๔๙-๒๕๕๑

โดยที่เป็นการสมควรยกเว้นอากรศุลกากรสำหรับของที่ได้จากการดำเนินงานโครงการ Contract Farming เพื่อประโยชน์แก่การเศรษฐกิจของประเทศ และเพื่อให้สอดคล้องกับมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๙ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๐ ที่เห็นชอบให้ยกเว้นอัตราอากรการนำเข้าผลผลิตพืชเป้าหมายของโครงการลงทุน Contract Farming สำหรับปี ๒๕๔๙-๒๕๕๑

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๒ แห่งพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. ๒๕๓๐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังโดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้ยกเว้นอากรสำหรับของที่ได้จากการดำเนินงานโครงการ Contract Farming ภายใต้โครงการยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ อิระวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง (Ayeyawady-Chao Phraya-Mekong Economic Cooperation Strategy (ACMECS)) ที่มีถิ่นกำเนิดและส่งมาจากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และสหภาพพม่า ดังต่อไปนี้

(๑) ของในภาค ๒ แห่งพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. ๒๕๓๐ สำหรับการนำเข้าระหว่างวันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ตามบัญชีอัตราอากร ๑ ท้ายประกาศนี้

(๒) ของในภาค ๒ แห่งพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. ๒๕๓๐ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๙ สำหรับการนำเข้าระหว่างวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๐ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑ ตามบัญชีอัตราอากร ๒ ท้ายประกาศนี้

ข้อ ๒ การยกเว้นอากรตามประกาศนี้ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไข ดังต่อไปนี้

(๑) ของที่จะได้รับการยกเว้นอากรต้องนำเข้าทางด่านศุลกากร ดังนี้

- ก. ด่านศุลกากรจันทบุรี จังหวัดจันทบุรี
- ข. ด่านศุลกากรอรัญประเทศ จังหวัดสระแก้ว
- ค. ด่านศุลกากรท่าลี่ จังหวัดเลย
- ง. ด่านศุลกากรเชียงคาน จังหวัดเลย
- จ. ด่านศุลกากรนครพนม จังหวัดนครพนม



ฉ. ด้านศุลกากรพิบูลมั่งสาร จังหวัดอุบลราชธานี

ช. ด้านศุลกากรแม่สอด จังหวัดตาก

(๒) ของที่จะได้รับการยกเว้นอากรต้องมีหนังสือรับรองจากผู้ว่าราชการจังหวัด  
ที่ด้านศุลกากรตาม (๑) ตั้งอยู่ หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย โดยระบุชื่อผู้นำของเข้า พื้นที่เพาะปลูก  
ชนิดและปริมาณของที่ได้รับอนุญาต ในการนำเข้าแต่ละครั้ง

(๓) ผู้นำของเข้าต้องปฏิบัติตามระเบียบพิธีการที่กรมศุลกากรกำหนด

ข้อ ๓ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาถึงวันที่

๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๕๑

ประกาศ ณ วันที่ ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๔๕๐

ฉลองภพ สุลังกรกาญจน์

(นายฉลองภพ สุลังกรกาญจน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำเนาถูกต้อง



(นางสาววิไล วรุตวิวงศ์)

นักวิชาการภาษี ๘ ว

นุชนารถ/ตรวจ

วัชรภาพร/วลัย/ร่าง/ทาน

ปาริยาพิมพ์

หมายเหตุ ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ฉบับประกาศและงานทั่วไป เล่ม ๑๒๔ ตอนพิเศษ ๑๒๓ ง  
วันที่ ๒๑ กันยายน ๒๔๕๐

บัญชีอัตราอากร 1 ท้ายประกาศกระทรวงการคลัง

เรื่อง การยกเว้นอากรศุลกากรสำหรับของที่ได้จากการดำเนินงานโครงการ Contract Farming สำหรับปี 2549

| ประเภท | ประเภทย่อย | รายการ                    |
|--------|------------|---------------------------|
| 07.09  | 0709.90    | - เฉพาะข้าวโพดหวาน        |
| 07.10  | 0710.40    | - ข้าวโพดหวาน             |
| 07.13  | 0713.31    | - - เฉพาะถั่วเขียวผิวมัน  |
| 10.05  | 1005.90    | - เฉพาะข้าวโพดเลี้ยงสัตว์ |
| 10.08  | 1008.90    | - เฉพาะลูกเดี๋ย           |
| 12.01  | 1201.001   | - - - ชนิดที่บริโภคได้    |
| 12.02  | 1202.101   | - - - ชนิดที่บริโภคได้    |
|        | 1202.201   | - - - ชนิดที่บริโภคได้    |
| 12.07  | 1207.30    | - เมล็ดสะหู่              |
|        | 1207.401   | - - - ชนิดที่บริโภคได้    |
| 44.01  | 4401.22    | - - เฉพาะยูคาลิปตัส       |
| 44.03  | 4403.99    | - - เฉพาะยูคาลิปตัส       |

บัญชีอัตราอากร 2 ท้ายประกาศกระทรวงการคลัง

เรื่อง การยกเว้นอากรศุลกากรสำหรับของที่ได้จากการดำเนินงาน โครงการ Contract Farming สำหรับปี 2550-2551

| ประเภท | ประเภทย่อย | รายการ                                |
|--------|------------|---------------------------------------|
| 07.09  | 0709.90.90 | - - เฉพาะข้าวโพดหวาน                  |
| 07.10  | 0710.40.00 | - ข้าวโพดหวาน                         |
| 07.13  | 0713.31.90 | - - - เฉพาะถั่วเขียวผิวมัน            |
| 10.05  | 1005.90.90 | - - เฉพาะข้าวโพดเลี้ยงสัตว์           |
| 10.08  | 1008.90.00 | - เฉพาะลูกเดือย                       |
| 12.01  | 1201.00.90 | - อื่นๆ                               |
| 12.02  | 1202.10.90 | - - อื่นๆ                             |
|        | 1202.20.00 | - เอาเปลือกออก จะทำให้แตกหรือไม่ก็ตาม |
| 12.07  | 1207.40.00 | - เมล็ดงา                             |
|        | 1207.99.90 | - - - เฉพาะเมล็ดกะหล่ำ                |
| 44.01  | 4401.22.00 | - - เฉพาะยูคาลิปตัส                   |
| 44.03  | 4403.99.10 | - - - เฉพาะยูคาลิปตัส                 |
|        | 4403.99.90 | - - - เฉพาะยูคาลิปตัส                 |

Original

| Goods consigned from (Exporter's business name, address, country)<br><b>PAKXONG DEVELOPMENT ENTERPRISE EXPORT-IMPORT</b><br><b>COFFEE-VEGETABLES PRODUCTION PROJECT,</b><br><b>N. 16 B ROAD B.PAKXONG, CHAMPASAK PROVINCE, LAO P.D.R.</b><br><b>TEL/FAX: 856 31- 251-172; MOBILE : 856 20 5739-903</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                                                                                                                                   | Reference No<br><div style="text-align: center;"><b>ASEAN COMMON EFFECTIVE PREFERENTIAL TARIFF /ASEAN INDUSTRIAL COOPERATION SCHEME CERTIFICATE OF ORIGIN</b></div> <div style="text-align: center;"><b>(Combined Declaration and Certificate)</b></div> <div style="text-align: right;"><b>FORM D</b></div> <div style="text-align: center;">Issued in <u>LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC</u><br/>(Country) See Overleaf Notes</div>              |                                                                             |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 2.Goods consigned to (Consignee's name, address, country)<br><b>JIT KANTHONG</b><br><b>3/22-24 MOO 3 CHONGMEK DISTRICT SILINDHOM</b><br><b>SUB PROVINCE UBONRATCHATHANI PROVINCE</b><br><b>THAILAND 34350 ,MOBILE: 089 428 2770.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                                                                                                                                   | 4.For Official Use<br><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given Under ASEAN Common Effective Preferential Tariff Scheme<br><br><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given Under ASEAN Industrial Cooperation Scheme<br><br><input checked="" type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)<br><div style="text-align: center;">Signature of Authorised Signatory of the Importing Country</div> |                                                                             |                                                             |
| 3.Means of transport and route (as far as known)<br><b>BY TRUCK</b><br><br>Departure date<br><br>Vessel's name / Aircraft etc.<br><b>DAN VANGTAO, CHAMPASAK PROVINCE LAO P.D.R</b><br><br>Port of discharge<br><b>DAN CHONGMEK, UBON PROVINCE THAILAND.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                             |                                                             |
| 5.Item number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6.Marks and numbers on packages | 7.Number and type of packages, description of goods (including quantity where appropriate and HS number of the importing country) | 8.Origin criterion (see Notes overleaf)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.Gross weight or other quantity and value (FOB)                            | 10.Number and date of invoices                              |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 688 BAGS                        | <b>PAPAYAS</b><br><br><b>HS CODE : 0 807.2090</b><br><b>TOTAL : TEN THOUSAND</b><br><b>( 10,000 ) KILOGRAMS ONLY.</b>             | " W O "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>GW/Kg</b><br>10,320<br><b>NW/Kg</b><br>10,000<br><b>FOB/USD</b><br>1,280 | <b>NO:10/PX 033</b><br><br><b>DATE</b><br><b>08/01/2010</b> |
| 11.Declaration by the exporter<br><br>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the goods were produced in<br><div style="text-align: center;"><u>LAO P.D.R</u><br/>(Country)</div> and that they comply with the origin requirements specified for these goods in the ASEAN Common Effective Preferential Tariff Scheme for the goods exported to<br><div style="text-align: center;"><u>THAILAND</u><br/>(Importing Country)</div> <div style="text-align: center;">Place and date, signature of authorised signatory</div> |                                 |                                                                                                                                   | 12.Certification<br><br>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.<br><br><div style="text-align: center;">Champasak,<br/>Place and date, signature and stamp of certifying authority</div>                                                                                                                                                                                      |                                                                             |                                                             |
| 13. <input type="checkbox"/> Third-Country Invoicing <input type="checkbox"/> Exhibition<br><input type="checkbox"/> Accumulation <input type="checkbox"/> De Minimis<br><input type="checkbox"/> Back-to-Back CO <input type="checkbox"/> Issued Retroactively<br><input type="checkbox"/> Partial Cumulation                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                             |                                                             |

L 001377

LAO PEOPLES DEMOCRATIC REPUBLIC  
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

\*\*\*\*\*

PAKXONG DEVELOPMENT ENTERPRISE  
EXPORT-IMPORT Co.,LTD  
COFFEE-VEGETABLE PRODUCTION PROJECT  
N:16 BROAD B.PAKXONG  
CHAMPASAK PROVINCE,LAO P.D.R  
TEL/FAX:856 31 251 172  
MOBIL : 856-20-5739 903

NO :10/PX 033  
DATE :08/01/2010

## INVOICE

| JIT KANTHONG<br>3/22-24 Moo 3 Chongmek District Silindhom<br>Sub Province Ubon Ratchathani Province<br>Thailand 34350 , Mobile : 089 428 2770 |                                  | CONTRACT NO : .....<br>DATE : .....       |           |                     |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|-----------|---------------------|------------------------|
| FROM : DAN VANGTAO CHAMPASAK<br>PROVINCE LAO P.D.R<br>TO : DAN CHONGMEK OUBON PROVINCE<br>THAILAND                                            |                                  | IRREEVOCABLE/C NO : .....<br>DATE : ..... |           |                     |                        |
| SHIPPING MARK                                                                                                                                 | DESCRIPTION OF<br>GOODS          | QUANTITY<br>KG                            |           | UNIT PRICE          | AMOUNT                 |
|                                                                                                                                               |                                  | NW                                        | GW        | US                  | US                     |
|                                                                                                                                               | PAPAYAS<br>HS.CODE<br>0 807.2090 | 10,000KGS                                 | 10,320KGS | 0,128 USD<br>( 4 B) | 1,280 USD<br>(40,000B) |
| TOTAL                                                                                                                                         |                                  | 10,000KGS                                 | 10,320KGS | 0,128 USD           | 1,280 USD              |

THE MANAGER



LAO PEOPLES DEMOCRATIC REPUBLIC  
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

\*\*\*\*\*

PAKXONG DEVELOPMENT ENTERPRISE

NO :10/PX 033

EXPORT-IMPORT Co.,LTD

DATE :08/01/2010

COFFEE-VEGETABLE PRODUCTION PROJECT

N:16 BROAD B.PAKXONG

CHAMPASAK PROVINCE,LAO P.D.R

TEL/FAX:856 31 251 172

MOBIL : 856-20-5739 903

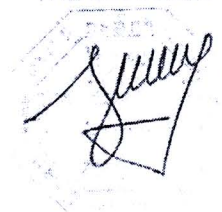
**PACKING LIST**

| JIT KANTHONG<br>3/22-24 Moo 3 Chongmek District Silindhom<br>Sub Province Ubon Ratchathani Province<br>Thailand 34350 , Mobile : 089 428 2770 |                                  | CONTRACT NO : .....<br>DATE : .....       |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|------------|
| FROM : DAN VANGTAO CHAMPASAK<br>PROVINCE LAO PDR<br>TO : DAN CHONGMEK OUBON PROVINCE<br>THAILAND                                              |                                  | IRREEVOCABLE/C NO : .....<br>DATE : ..... |            |
| QUANTITY                                                                                                                                      | DESCRIPTION                      | BAGS                                      | WEIGHT     |
|                                                                                                                                               | PAPAYAS<br>HS.CODE<br>0 807.2090 | 688 BAGS                                  | 10,320 KGS |
| TOTAL                                                                                                                                         |                                  | 688 BAGS                                  | 10,320 KGS |

CARTON : 688 BAGS

1 BAG/15 KGS

THE MANAGER



LAO PEOPLES DEMOCRATIC REPUBLIC  
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

\*\*\*\*\*

PAKXONG DEVELOPMENT ENTERPRISE  
EXPORT-IMPORT Co.,LTD  
COFFEE-VEGETABLE PRODUCTION PROJECT  
N:16 BROAD B.PAKXONG  
CHAMPASAK PROVINCE,LAO P.D.R  
TEL/FAX:856 31 251 172  
MOBIL : 856-20-5739 903

NO :10/PX 033  
DATE :08/01/2010

## INVOICE

| JIT KANTHONG<br>3/22-24 Moo 3 Chongmek District Silindhom<br>Sub Province Ubon Ratchathani Province<br>Thailand 34350 , Mobile : 089 428 2770 |                                  | CONTRACT NO : .....<br>DATE : .....       |           |                     |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|-----------|---------------------|------------------------|
| FROM : DAN VANGTAO CHAMPASAK<br>PROVINCE LAO P.D.R<br>TO : DAN CHONGMEK OUBON PROVINCE<br>THAILAND                                            |                                  | IRREEVOCABLE/C NO : .....<br>DATE : ..... |           |                     |                        |
| SHIPPING MARK                                                                                                                                 | DESCRIPTION OF<br>GOODS          | QUANTITY<br>KG                            |           | UNIT PRICE          | AMOUNT                 |
|                                                                                                                                               |                                  | NW                                        | GW        | US                  | US                     |
|                                                                                                                                               | PAPAYAS<br>HS.CODE<br>0 807.2090 | 10,000KGS                                 | 10,320KGS | 0,128 USD<br>( 4 B) | 1,280 USD<br>(40,000B) |
| TOTAL                                                                                                                                         |                                  | 10,000KGS                                 | 10,320KGS | 0,128 USD           | 1,280 USD              |

THE MANAGER





พระราชบัญญัติศุลกากร (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๕๐

{ ดันฉบับ หรือ  
ใบคู่

บัญชีสินค้าสำหรับของที่ส่งเข้าใน  
ราชอาณาจักร ทางบก ตามพระราชบัญญัติ  
ศุลกากร (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๕๐ มาตรา ๗ (๑)

1148

ที่ซึ่งนำของเข้า 23 ต.ค. 2553

ชนิดของยาน ขอบใบบรรจุ

เลขทะเบียนยาน 87-0623 ขคร/ธม/มโน

นามเจ้าของยาน ขคร/ธม/มโน

ข้าพเจ้า (นาม) ขคร/ธม/มโน ขอแสดงด้วยความจริงว่า

ข้าพเจ้าเป็นผู้ควบคุมยานที่กล่าวข้างต้นขนส่งของเข้าในราชอาณาจักร และรายการของที่แสดงใน

บัญชีด้านหลังหนังสือนี้ เป็นรายการแห่งของที่บรรทุกในยานนี้โดยครบถ้วนถูกต้องบริบูรณ์

(แต่ไม่รวมหีบห่อของส่วนตัวผู้โดยสารยานนี้)

ลงนาม ขคร/ธม/มโน

วัน เดือน ปี 23 ต.ค. 2553

(ต่อไปสำหรับพนักงานศุลกากรกรอกเอง)

นามด่านพรมแดน

ด่านพรมแดนได้ตรวจยานนี้แล้ว เห็นควรปล่อยไปได้ จึงอนุญาตให้นำของไปยังด่าน  
ศุลกากรได้ตามทางอนุมัติ.

ลงนาม

วัน เดือน ปี 23 ต.ค. 2553 เวลา 19.10 นาฬิกา

นามด่านศุลกากร

ด่านศุลกากรได้ตรวจยานและตรวจของที่บรรทุกในยานนี้แล้ว เห็นควรอนุญาตให้นำของไปยังด่านศุลกากรได้ตามทางอนุมัติ.



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC  
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE

ORIGINAL

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. 046.C.P.S

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                      |                                                                                                                                                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From : Plant Protection Organization of<br>LAO P.D.R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                      | To : Plant Protection Organization(s) of<br>THAILAND                                                                                                 |  |
| I. DESCRIPTION OF CONSIGNMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                      |                                                                                                                                                      |  |
| Name and address of exporter<br>PAKXONG DEVELOPMENT ENTERPRISE IMPORT - EXPORT<br>CO., LTD TEL&FAX: 866 31 261 172                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                      | Declared name and address of consignee<br>JIT KANTHONG 3/22-24 MOO3 CHONGMEK<br>DISTRICTSILINDHOM SUB PROVINCE UBON PATCHATHANI<br>PROVINCE THAILAND |  |
| Number and description of packages<br>688 BAGS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                      | Distinguishing marks<br>NO MARKS                                                                                                                     |  |
| Place of Origin<br>LAO P.D.R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Declared means of conveyance<br>ROAD | Declared point of entry<br>VANGTAO-SONGMECK                                                                                                          |  |
| Name of produce and quantity declared<br>PAPAYAS GROSS WEIGHT: 10320 KG(S) NET WEIGHT: 10000<br>KG(S) ONLY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      | Botanical name of plants<br><i>Carica papaya</i>                                                                                                     |  |
| <p>This is to certify that the plant and plant products or other regulated articles described herein have been inspected and /or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.</p> |                                      |                                                                                                                                                      |  |
| II. ADDITIONAL DECLARATION<br>NIL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                      |                                                                                                                                                      |  |
| III. DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                      |                                                                                                                                                      |  |
| Treatment Date: -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                      | Treatment : -                                                                                                                                        |  |
| Chemical (Active ingredients): -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      | Duration & Temperature: -                                                                                                                            |  |
| Concentration: -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      | Additional Information: NONE                                                                                                                         |  |
| Date Inspected 22/01/2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                      | Name and Signature of Authorized Officer.<br><br>MR KHAMPHONE SANAINPHONE<br>AGRICULTURE SECTION OF CHAMPASACK                                       |  |
| Date Issued 22/01/2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                      |                                                                                                                                                      |  |
| Place of Issue CHAMPASACK/PAFSO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                      |                                                                                                                                                      |  |



137



## ใบอนุญาตนำเข้าหรือสั่งอาหารเข้ามาในราชอาณาจักร

ใบอนุญาตที่...๓๔-๔-๐๐๑๔๗.....

ใบอนุญาตฉบับนี้ให้ไว้แก่

.....นางจิตร ชันทอง.....

โดยมี.....นางจิตร ชันทอง.....

เป็นผู้ดำเนินการเพื่อแสดงว่าเป็นผู้ได้รับอนุญาตให้นำเข้าซึ่งอาหารเพื่อจำหน่ายตามมาตรา ๑๕ แห่งพระราชบัญญัติอาหาร พ.ศ. ๒๕๒๒

ณ สถานที่นำเข้า ชื่อ.....ชันทองการค้า.....

อยู่เลขที่.....๓/๒๒-๒๔.....ตรอก/ซอย.....ถนน.....หมู่ที่.....๓.....ตำบล/แขวง.....ช่องเม็ก.....

อำเภอ.....สิรินธร.....จังหวัด.....อุบลราชธานี.....และมีสถานที่เก็บอาหารอยู่

เลขที่.....๓/๒๒-๒๔.....ตรอก/ซอย.....ถนน.....หมู่ที่.....๓.....ตำบล/แขวง.....

.....ช่องเม็ก.....อำเภอ/เขต.....สิรินธร.....จังหวัด.....อุบลราชธานี.....

ใบอนุญาตฉบับนี้ให้ใช้ได้จนถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ.....๒๕๔๗.....และให้ใช้ได้เฉพาะสถานที่นำเข้าหรือสถานที่เก็บอาหารที่ระบุไว้ในใบอนุญาตนี้เท่านั้น

ให้ไว้ ณ วันที่.....๒๖.....เดือน.....เมษายน.....พ.ศ.....๒๕๔๗.....

ใบแทนออกให้ ณ วันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๕๒

.....นายวุฒิไกร มุ่งหมาย.....

(นายวุฒิไกร มุ่งหมาย)

ตำแหน่ง.....  
นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดอุบลราชธานี

ตำแหน่ง.....นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดอุบลราชธานี.....

ปฏิบัติราชการแทน ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี

รายการต่ออายุใบอนุญาต

ผู้อนุญาต

การต่ออายุใบอนุญาตครั้งที่ ๑

การต่ออายุใบอนุญาตครั้งที่ ๒

ให้ต่ออายุใบอนุญาตฉบับนี้จนถึง

ให้ต่ออายุใบอนุญาตฉบับนี้จนถึง

วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ.....

วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ.....

(ลายมือชื่อ).....

(ลายมือชื่อ).....

ตำแหน่ง.....

ตำแหน่ง.....

ปฏิบัติราชการแทน ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดอุบลราชธานี

28 ธ.ค. 2549

การต่ออายุใบอนุญาตครั้งที่ ๓

การต่ออายุใบอนุญาตครั้งที่ ๔

ให้ต่ออายุใบอนุญาตฉบับนี้จนถึง

ให้ต่ออายุใบอนุญาตฉบับนี้จนถึง

วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ.....

วันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ.....

(ลายมือชื่อ).....

(ลายมือชื่อ).....

ตำแหน่ง.....

ตำแหน่ง.....

ผู้อนุญาต

ผู้อนุญาต

